

**PCCW mobile**  
**Autopay Via Credit Card – Direct Debit Authorization**  
**信用卡自動轉賬授權書**

Please charge the Credit Card Account below (irrespective of the expiry date of the Credit Card) for all bill payment payable to PCCW Mobile HK Limited ("PCCW mobile") in relation to the PCCW Mobile Number/Service Account below.

請在以下信用卡戶口扣除有關電訊盈科流動電話號碼/服務賬戶之費用，並轉賬予電訊盈科流動通訊，直至另行書面通知為止，同時本授權書於下列信用卡有效期後仍然生效。

To : PCCW mobile and the Credit Card Issuing Bank/Company	
Customer Name 客戶姓名 :	( _____ )
In English 英文	In Chinese 中文
PCCW Mobile Number 電訊盈科流動電話號碼 :	_____
Service Account Number 服務賬戶號碼 :	_____

Credit Card Account Details 信用卡戶口資料	
<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MasterCard
<input type="checkbox"/> American Express	
Credit Card Number 信用卡號碼 :	Expiry Date 有效期至 :
_____	____/____
	M M Y Y Y Y (Must be more than 3 months after the date of this authorization) (授權日期起計有效期至少三個月)
Cardholder Name 信用卡持有人姓名	
In English 英文 :	_____
Cardholder's HKID/Passport Number 信用卡持有人香港身份證/護照號碼 :	_____
Contact Telephone Number 聯絡電話 :	_____

<p>I agree the personal data and credit card data (the "data") provided above are collected, processed and retained by PCCW mobile, and to be disclosed to the credit card issuing bank/company where necessary, for the purpose of settling all bills issued by PCCW mobile in respect of the above PCCW Mobile Number/Service Account by Autopay under my Credit Card. I also acknowledge that I can visit PCCW shop in person for access or correction of the data above.</p> <p>本人同意以上提供的個人資料及信用卡資料(“資料”)是由PCCW mobile所收集、使用及保留，並同意其在有需要時透露予有關信用卡的發卡銀行/公司，目的在於安排以本人之信用卡自動轉賬繳付電訊盈科流動通訊所發出有關以上電訊盈科流動電話號碼/服務賬戶之賬單。本人亦明白可親臨電訊盈科專門店查詢或提出更改以上有關個人資料。</p>	<p>For office use only: Received by: _____</p> <p>Outlet/Shop Code: _____ Handled by (S/N): _____</p> <p>CS : _____ Checked by: _____ (Credit Card Imprint)</p>
<p>Signature of Credit Card Holder 信用卡持有人簽署</p> <p>Please ensure that you sign the form as well as any alteration, in the same way as your Credit Card Account. 請保證閣下在此授權書內之簽名與信用卡賬戶之簽名完全相同，並於任何刪改處加上同樣之簽名。</p> <p>Date 日期 : _____</p>	

**Remarks:**

- In consideration of PCCW mobile agreeing to the above arrangement, you acknowledge and agree (notwithstanding any terms to the contrary in any card holder agreements governing the use of the above Credit Card) to pay the Charges for the Services without deduction before the Due Date unless otherwise agreed by us. If you think that the Charges on your bill are incorrect and wish to dispute those Charges, you must tell us within 30 days of the bill date. You must pay any Charges that are not disputed.
- The information above may be used by PCCW mobile (or its affiliates/contractors/agents) for the purpose of provision of mobile telephone services for billing and settlement or for conducting credit checks or for debt collection or market survey and any disclosure required by law.
- The English version shall prevail whenever there is discrepancy between the English version and the Chinese version.

**備註:**

- 有鑑於電訊盈科流動通訊同意上述安排，您了解及同意(縱然抵觸信用卡使用守則)除非本公司與您另行協定，否則在到期日之前，在未有扣除任何款項的情況下支付服務費用。若您認為賬單上的費用有錯誤，並有意就該等費用提出異議，則須在賬單日期起計30天內通知本公司。但您仍須支付任何並無異議的費用。
- 填上之資料將會予電訊盈科流動通訊有關部門或其聯營公司或代理公司作提供流動通訊服務發單及繳費、信貸服務、債務追討或市場調查之用，該等資料亦會因應法律之需要而提供。
- 中英文版本之間存有任何歧異時，將以英文版為準。